



هه ئالا لهيلا قاسم بوو ئه نداما په رله ماني عيراقى

ديدار
زوزان صادق طروانشى

پشتى ژانفچوونا رژيما عيراقى ودانانا دهسته كا نوى و په رله مانه كسى نوى بو عيراقى ئافره تى زى نه ما بى بهر و ريژه كا باش بو ئافره تى هاتيه ته رخانكرن، نه وژى ۲۵٪ و نه فريژه يه دى نوينه راتيا ئافره تين عيراقى هه ميبى كه ت و دگه ل هندى ئافره تين كورد زى پشكه ك ژفى به هرى هه بوويه نه ئ خانما مه ديدار دگه ل كرى خانم (ئاسيا نه حمد) ه كو نوكه بوويه نه نداما په رله ماني عيراقى بى بهر وهخت. بهرى نوكه ريژه بهرا (ئاماده يا لهيلا قاسم) بوو و قوتابى بوو دگه ل (لهيلا قاسم) و نه فرۆكه كاروانى لهيلا بى وهه قالين وى تمام كرى و وهه وهونه بجه هاتيه نه وا لهيلا بى و هه قالين خوه دقيان بگه هيننه نه نجام و ژبه رگرنگيا روى ئافره تى دناف بوارين سياسي دا نه فرۆكه ئافره تى يا سه ركيشيا زوربه يا كارين سياسي ل جيهانى دكه ت له وما مه ب فه ر زانى كو نه م دگه ل خانم (ئاسيا نه حمد) باخقين و قى ديدارى دگه ل نه نجام بدهين وى ب سينگه كى بهر فره پيشوازي ل مه كر و بى فه شارتن يان لادانا هنده ك پرسيارا به رسقا مه بى رهنگى دا:-

گه لهك جهز قوتابيان دكه م و ئافره تى زى. نه ز نابيژم ئافره تا كورد يا بنده ست بوو به لكو چ ئافره تين ملله تين دهوروبه رين مه (عه رهب، فارس، تورك....) وهكى ئافره تا كورد يا نازاد نه بوويه و نينه له وما من هيايه نه ز پتر خزمه تا ئافره تا كورد بكه م.

هيليى :- تاكو نوكه هوين شيائيه چ بكه ن بو ئافره تا عيراقى و تايهت ئافره تا كورد؟ و نه ۲۵٪ به دى شينن چ بو ئافره تى كه ت؟

لده سينكى بو مه هنده ك خول هاتنه فه كرن كو نه وژى ل (عمانى) و نه و ژۆلم و زورداريا لسهر ئافره تا عيراقى هاتيه كرن مه دانا بهر سينگى وان كه سين بو مه خول فه كرين كو نه ندامين په رله مانين بيانى بوون شهروه سا پشتى گهنگه شه كرنا وان كيشه و ئارنشا وان كاره كى مه زنتر پيشكىشى مه كر. نه وژى به سداریا ئافره تا عيراقى د كارين راميارى دا و مه وه سا هزر دكر نه م دقى بياقى دا دمه له قانين بهلى دوان خولادا تشتى مه زنتر دهرياره ي سياسه تى بو مه هاته كوئن و بوونه چه كه ك فهه كو نه م نوكه بشين پى خزمه تا خوه وه كو ئافره ت و ملله تى خوه بكه ين.

هيليى :- باشه پشتى قى كارى جوړه مه زنا تيه ك بلا نه م بيژين (خوزلى) لده ق جهنابى ته پهيدا بوويه و شىوازي مامه له كرنا ته دگه ل دهوروبه را هاتيه گه وړين؟

هيليى :- ده زراته دابوو كو روژه كى بيه نه نداما په رله ماني عيراقى بى شوى نوكه؟. يان هزره كادى جهنابى ته هه بوو.

رهنگه من نوميد هه بوويه كو نه ز بگه هه هه هنده ك جهين بنند، بهلى بو نه ندامه تيا په رله ماني عيراقى ده زرا من دا نه بوويه، چونكى مه نه دزاني كاني تا چ راده نه م و عيراق دى دگه ل نيك خر فه بين و لسهر چ شهنگسته. و نه ق بارودوخى نوكه عيراق تيدا كو رژيمه كا دكتاتورى روخاندى دبه رژه وهندا ههر وهلا تيه كى دا به ل عيراقى بگستى و ل بين كورد بتاييه تى. و ديسان دخرمه تا من زى دابووويه نه زوه كو ئافره ته كا كورد كو شه رده م نه ز دخرمه تا ئافره ت و قوتابيان دابووويه نه خلمه قوتابيين كچ و نه فه ريكه كه ز ريكن خزمه تا من به رامبه ر وهلا ت و ملله تى.

هيليى :- ده مى ته نا قى خوه دليستا نه نداما دا ديتى چ هه ست لده ق ته پهيدا بوو؟ و نيكسه ر چ كار هاته بهرچاقين ته كو تو نيكه م جار وى ئارنشى يان وى كارى بكه ي؟.

لقيرى دوو هه ست بو من پهيدا بوون نه وژى دناقه را خزمه تا ملله تى خوه و خزمه تا قوتابيين خوه. نه ز زور پى خو سجال بووم كو نه ز بو قى كارى هاتيمه هه لبرارتن چونكى نه م دى نوينه راتيا ملله تى خوه كه ين و دى سين نه و ئارنشه و نيش و نازارين ملله تى خوه دانينه بهر سينگى سه رو كى په رله ماني و حكومه تا عيراقى و نه فه زى دبیت ببيته ريكه ك ز بو بهرچاق كرنا وان نيش و نازارا بو وان كه سان شه وين باوه رنه دكر كو ملله تى كورد دقان دۆخان دا بو رى بيت و دبیت هنده ك ژوان كه سان هه رچ پيزانين لدور ملله تى كورد نه بن له وما لقيرى نه ركى مه، شه وه كو نه م رولى قى ملله تى و ئارمانجين وى بيخينه بهرچاق گه لهك جارا ولد ه مى بيهنقه دانا نه م سوچه تا ملله تى كورد دكه ين و نه م هنده ك كريان دبيژينى كو روون دكه ن وانا چ زى نه دزاني و چ جارا وژدانا مرو قى لسهر رازى نابيت.

نيكه مين كار هاتيه بهرچاقين من كو نه ز نه نجام بده م نه وژى خزمه ت كرنا ئافره تى بوويه پشتى قوتابيان. چونكى نه ز



نہز بیژم نہز ہیشتا کیتر یالی ہاتیم و تعامل من دگهل خه لکی پتر یا خوهش بووی چونکی دهمی مروّ دگه هته جهین بلند دقیت که سایه تیا خوه پتر راگریت و سهره رای هندی خوژل نه بیت چونکی بشی رهنگی نهو جه گه له ک بو مروّی



نامینیت و نهم گوئنا بارزانیی نهمر بکهینه چه قهنگ بو خوه دهما کو دبیزیت ((ل سهرکهفتنا مه غرور نهبن و ل شکهستنا بی نومیئد نهبن)) لهوما دقیت نهز پتر خزمهتا مللهتی خوه وهزارو به لهنگازا بکهه نهک خوه لی مهزن بکهه و نهقه نه ز ساخلهتین منن و بهلگه بو ناخفتنا من ههره هفتی دهمی نهز دهیمه مال نهز دهیمه قوتابخانی (نامادهیا لهیلا قاسم) سهراماموستا و قوتابین خوه دهم چونکی نهو کچین منن و من دقیت نهز نیژیکی ناریشه و کیماسین وان بم. سهره رای دویرکهتتا من ژوان، بهلی نهز هیشتا (متواضع) تر یالی هاتیم. بو نمونه من ب دهستی خوه ناریشا قوتابین کورد ل زانکویا مویسل دانایه بهرسینگی ههمی نهندامین په رله مانی و سه روکی په رله مانی پستی هینگی ریک هاته دان کو قوتابین مهین کورد دشین بهین و ل زانکویین ههریمی خواندنا خوه ته مام بکهن.

هیلین - ریکخستن دنایه هرا کاری مال و کاری تهیی په رله مانی؟

ههر کاره کی مروّ دگهت دقیت ریکخستن تیدا بیت داکو ب شیوه کی دروست بریقچه بچیت لده سینکی دهمی ناقتین مه ل ههیشا (۹) دهرکهتین نهز (۳ روژا) یال به غدا بووم کو مه روینشتن هه بوون و (۲ روژا زی) ب ریکی هه و دوو روژا زی بو مال و خیزانا من لهوما دشیم بیژم ههر مروّقه ک دشیت لدویف شیانین خوه هه فسه نگیه کی بیخینه دنایه هرا مال و کاری خوه یی دهرقه دا. ودهمی وان چهند روژین نهز دهیمه مال نهز ههول دهم ههمی کاره کی مال نه نجام بدهم چونکی نوکه زاروکیین من دمه زنن نهوژی من دوو کچین ههین کو دهوامین وان به روفازی نیکن دیسان من داخواز ژ براین وان زی کریه کو دمالی دا هاریکاری خوشکین خوه بکهن و تاکو نوکه گه له ک باشه چونکی من زاروکیین خوه لسهر شهنگستی هاریکاری و باوهری و راستی په روه رده کرینه بی جوداهی یا ره گهزی.

هیلین - باشه نهق کاری ته نابیته نه گه ری هندی کو ژنا دووی لسهر ته بهیت؟

نه خیر نه گهر خودی حهزکته نهقه نینه چونکی بابی وهلاتی و مللهتی نه گهر پالده ری من نه با بوقی کاری رهنگه نهز یی رانه بیام، بهلی ژبه رهاریکاری وی و پالدانا وی نهز نوکه یاکاری خوه دکهم چونکی نهو گه له ک دمن دگه هیت ژبه رکو نهو دزانیت و من زی یا گوئی هندی من شیان ههبن نهز دی خزمهتا مللهتی خوه کهم. و نه گهر هه قزینی نافرته یی هاریکار بیت دگهل دا بی گومان نابیته نه گه ری نینانا ژنا دووی. و نه گهر یی هاریکار نه بیت مروّ ناکه هیته چ نارمانجا و هه قزینی من ب چاهه کی دیتر ته ماشه ی من دکته نه ژبه ر کو نهز نه نداما په رله مانی مه، به لکو نهز خزمهتکارا مللهتی خوه مه.

هیلین - نهو زاروکیین ته وهکی یین خوه ب خودان کرین چ نیژیکیا خیزانی دگهل جه نابی ههوه ههیه و نوکه چاره نفیسی وان چ لی هاتیه و تعامل ته دگهل یا چوایه؟

نهز سوپاسیا خودا دکهم کو دله کی مهزن و پری رحم دایه من. نهق زاروکیین هوبن زی دبین زاروکیین پسمان هه قزینی منن. من ل سالا ۱۹۹۳-۱۹۹۴ نیناینه دهق خوه دنایه زاروکیین خوه ونهقه زی نهو دهم بووکو خه لکی نه دشیا نانی بو خوه په ییدا بکهن و دهمی من نیناینه مال من هیچ جودا هیه ک دنایه هرا وان و زاروکیین خوه دا نه کریه و به لگه زی بو فی چهندی دهمی من جلکه ک یان تشته ک بو زاروکیین خوه دکری دا بو وان زی نینم بهلی رهنگی وان یی گه وری و کانی وان چ و کیش دقیا دا بیژمه زاروکیین خوه بلا نهو بو وان بیت و من وهسا مامه له دگهل دکر وهکی عه یالی خوه، کچه ک ژ کچامن مه زنتربوو من وهسا ههست دکر کو نهوه کچا من یا مه زنه و من مال ههمی ته سلیمی وان کریوو دیقدا من عه یالی خوه قیایه. و نوکه کچا مه زن من یا دایه شوی و ۳ عه یالین ههین و یا بچویکتر من بو برایی وی کریه پیگه وریک و پارچه کا عه ردی شهیدا زی وهرگرتبوو من یافروتی و بو برایی وان دایه ب خانیه کی ل مالتایی و نوکه نهو زاروکیین خوه یین تیقه دزین و نوکه زی دهمی نهز دهیمه هه نهز چ بو زاروکیین خوه دینم نهز بو وان و زاروکیین وان زی دینم. داکو هزر نه کهن کو نهو دبی دایک و بابن و من گوئی نهقه ههر نییک ژ ههوه یال مالا خوه بهلی دی مالا من ههر مالا دایکا ههوه بیت و دی مالا مه زن بیت بو ههوه. و مالا برایی ههوه مالبابا بچویکه.

هیلین - رهفتارا زهلاما دگهل ههوه یا چوایه؟

هیچ ناریشه ک نینه دنایه هرا مه دا ووهسا هزر دکهن کانی چاوه نهو خزمهتکارین فی وهلاتی نه نافرته زی بهه مان شیوه خزمهتکارا گهل و وهلاتی خوهیه و ههر نییک ژ مه بریکا خوه کیشا پیشکیشی جقاتا په رله مانی دکته.

